



Amtliche Mitteilung • Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 96 | Juni 2025

www.friesach.at



FRIESACHER BURGHOFSPIELE 2025

**Freilichtbühne
am Petersberg**



FRIESACHER
BURGHOFSPIELE

THEATER SEIT 1950

© Günter Jagoutz



Im weißen Rößl

25. Juni – 16. August

Nach dem Lustspiel von Oskar Blumenthal
und Gustav Kadelburg; Regie: Michael Eybl; Musikproduktion: Robert Gruber

burghofspiele.com

oeticket 



„Do kumm i her, do ghear i hin...“

Name: Alexander Schmidhofer

Jahrgang: 2007

Beruf: Konditorlehrling bei Konditorei Craigher, Friesach

Hobby: Singen, Musizieren, Wandern

Was begeistert dich am meisten an der Arbeit als Konditor?

Die Vielfalt auf alle Fälle. Es gibt ja ein weites Spektrum über Schokolade, Eis, Marzipan, Torten herstellen bis hin zum Verzieren. Das ist das, was mich am meisten fasziniert.

Deine größte Stärke als Konditor ist...?

Geduld, Ausdauer, Genauigkeit und Kreativität.

Welches Dessert gelingt dir besonders gut?

Alles, was man schon mal gemacht hat, gelingt besonders gut und alles, was neu ist, muss man halt einfach üben.

Du konntest bei den Junior-Skills in Villach, in der Fachoberschule für Tourismus den zweiten Platz als Nachwuchskonditor erringen. Wie hast du dich auf diesen Wettbewerb vorbereitet?

Also die Vorbereitungen haben schon einige Monate vorher begonnen. Wir haben ein Thema bekommen und eine Vorgabe welche Produkte wir herstellen müssen. Da hat schon die Planung begonnen. Wie mache ich die einzelnen Produkte, wie sollen sie ausschauen. Dann ist es an die Umsetzung gegangen. Rezepte entwickeln, Verbesserungen vornehmen und verzieren. Danach bestand die Hauptaufgabe darin, dass ich alles innerhalb von sechs Stunden schaffe. Außerdem musste ich auch eine Mappe erstellen, in der ich alles aufzeichnen und aufschreiben musste.

Was waren die wichtigsten Eigenschaften für deinen großartigen Erfolg bei dem Wettbewerb?

Genug Schlaf, Ausdauer und Geduld, da auch nicht immer alles gelingt. Kreativität und natürlich die Fähigkeit sich für einen längeren Zeitraum auf eine, beziehungsweise mehrere Sachen gleichzeitig, fokussieren zu können.

Welcher Moment bei der Herstellung deiner Mozarttorte war am schwierigsten?

Die Herstellung der Cremen, da ja drei verschiedenen Cremen verarbeitet werden. Angefangen von einer Pistaziencreme als innerster Kern, über eine Nougatcreme bis hin zur Amaretto-Creme als Außenschicht. Diese musste ich auch einfrieren, damit man eine schöne gleichmäßige Ebene erhält. Da musste ich länger warten und währenddessen was anderes machen. Das war eigentlich der schwierigste Schritt für mich.

Lehrjahre sind keine Herrenjahre.....

Ja, in gewisser Weise schon noch. Man muss viel üben, man



© Schmidhofer

darf sich nicht unterkriegen lassen, da ja immer was schief gehen kann. Man hat schon Rechte, aber natürlich auch Pflichten und die sind zu erfüllen.

Bist du mit deiner Lehrlingsausbildung zufrieden? Hättest du Vorschläge zur Verbesserung?

In dem Betrieb, in dem ich arbeite, passt es perfekt. Wir haben so viele und so unterschiedliche Produkte. Von Eis, Schokolade, hin zu Torten, Trockengebäck und vieles weitere. Aus meiner Sicht gibt es da nichts zu verbessern. Es ist einfach top.

Und in der Berufsschule?

Die ist in Villach. Wir haben ja das duale Ausbildungssystem, das heißt wir sind zwei Monate in der Schule. In dieser Zeit sind wir einen Teil in der Berufsschule und die restliche Zeit im Betrieb. Das passt für mich auf alle Fälle so. Andere sagen, dass es besser wäre, wenn die Zeit in der Schule geblockt wäre, aber ich finde es so wie es ist besser, da ich das Gelernte, gleich am nächsten oder übernächsten Tag im Betrieb umsetzen kann.

Welche Pläne für deine Zukunft hast du und was ist dir wichtig im Leben?

Ich werde im Mai gefragt werden, ob ich bei der Staatsmeisterschaft mitmachen möchte. Ich bin noch am überlegen, aber ich denke ich werde mitmachen. Ich möchte mich einfach in meinem Beruf weiterentwickeln, so viel wie möglich lernen und den Meister machen. Das wäre ein großer Traum. Da in meinem Leben Musik auch eine große Rolle spielt, möchte ich gerne einen Chor gründen. Das wäre auch ein großer Meilenstein. Meine Familie ist mir wichtig und dass ich bei dem, was ich tue Spaß habe.

Vielen Dank für das Gespräch.

Eure Gemeinderätin

Irene Buggelsheim

Das Kulturreferat und der
Gasthof zum goldenen Anker präsentieren:

Klemens Marktl & FRIENDS

FR, 27. JUNI 2025

Beginn: 19:00 Uhr
Gasthof zum goldenen Anker




Eintritt: Freiwillige Spende

Fiona Fergusson – vocals | Klemens Marktl – drums
Rob Bargad – piano | Philipp Zarfl – bass

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach

Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Waidhofer

Verlag, Anzeigen, Produktion und Druck: Santicum Medien GmbH,

Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

● Willkommen im Frühling – voller fröhlicher Melodien

Unter diesem Motto lud die Sängerrunde St. Salvator am 26. April, zum traditionellen Frühlingskonzert, in die Seminarwelt „Das Salvator“ ein. Gemeinsam mit ihren Gastchören, der Singgemeinschaft Wimitzer Berge – einem reinen Frauenchor – und dem MGV Innerteuchen, gestalteten sie ein Programm, so bunt und lebendig wie der Frühling selbst. Die Liedauswahl reichte von traditionellen Kärntnerliedern, über deutsche Liedpoesie, bis hin zu amerikanischen Balladen. Für musikalische Abwechslung sorgte Felix Lindschinger mit seiner Harmonika, der dem Abend zusätzlichen Schwung verlieh. Durch das Programm führte Magdalena Liegl, die mit kurzen Interviews die Gastchöre vorstellte und mit stimmigen Überleitungen, von einem Programmblock zum nächsten führte. Das Publikum war spürbar begeistert – mit beeindruckender Aufmerksamkeit folgte es dem Konzert und sorgte für eine besondere Atmosphäre im Saal, in der die Musik ganz im Mittelpunkt stand. Jung und Alt waren gleichermaßen fasziniert, das Konzert bereitete große Freude und machte den Frühling mit jeder Melodie hör- und spürbar.



© Sängerrunde St. Salvator



Gabor



SCHUHHAUS WEBER

Bahnhofstraße 7, 9360 Friesach
schuhhausweber@gmx.at | 04268 2282
Instagram: @schuhhausweberfriesach
Facebook: @SchuhhausWeber



Austrian Quip-Day

am Samstag, den 14. Juni 2025

im Garten der Poesie im Fürstenhof

von 10 – 16 Uhr

9360 Friesach, Fürstenhofplatz 1

Herzliche Einladung an alle Freunde und am Patchwork interessierten Friesacher und Friesacherinnen. Patchworker*innen aus Kärnten treffen sich am Samstag, den 14. Juni 2025 in der Zeit von 10 – 16 Uhr im Fürstenhof im Garten der Poesie zum gemeinsamen Nähen und Fachsimpeln. Die mitgebrachten Quilts werden auf gespannten Wäscheleinen aufgehängt, damit sie von jedermann bewundert werden können.

terk!

Elektrotechnik

Inh. Elmar Glanzer

SERVICE • BERATUNG • VERKAUF

☎ 0650 522 80 92

✉ terk!-elektrotechnik@gmx.at

📍 Lastenstraße 3 • 9330 Althofen



Wir stellen ein,
programmieren und
reparieren –
**GANZ EGAL
WO GEKAUFT!**

Elmar Glanzer
(Geschäftsführer)



● Discoabend der Landjugend Zeltschach – „Älmrausch“ garantiert Partystimmung

Am Samstag, dem 7. Juni 2025, lädt die Landjugend Zeltschach ab 20 Uhr zum legendären Discoabend in die Veranstaltungshalle Zeltschach. Unter dem Motto „Älmrausch – Felsenfest in Feierlaune“ erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm mit Auftanz, Mitternachtseinlage, Fotobox und Getränkespecials.

Zwischen 20:30 und 21:30 Uhr gibt es vergünstigte Getränkepreise. Für die richtige Stimmung sorgen die „DJ's vom Lond“. Karten sind bei allen Mitgliedern der Landjugend im Vorverkauf um € 5 erhältlich, Abendkasse € 8.

Die Landjugend Zeltschach freut sich auf viele feierfreudige Besucher!



● 20 Jahre Linedance Friesach

20 Jahre sind vergangen, seit Linedance in Friesach angefangen. Was ist Linedance, hat man damals gefragt? Kommt zur Schnupperstunde, habe ich gesagt. Viele sind gekommen und haben es probiert. Und waren sofort von Linedance fasziniert. Die Begeisterung kannte keine Grenzen, Und es wird auch nicht flauer. Eine Gruppe in St. Veit gründete die-Greti Pauer. Jasmin hat dann mit der Dienstag-Gruppe begonnen und hat viele junge Leute gewonnen. Jasmin gab an Anette weiter - bei ihr war es immer lustig und heiter. Anett hat ein Studium begonnen, und hat Erika und Dorli als Trainerinnen gewonnen. Petra, mit viel Temperament, viele junge Leute kennt. Flott sind sie unterwegs die Bienen, sie haben Freude am Tanzen, das sieht man an ihren Mienen. Die Micheldorfer wollten auch eine Gruppe gründen- und wir mussten eine Trainerin finden. Conny, in Micheldorf daheim, brachte dann ins Rollen den Stein. Elke, die Frau Lehrer aus der Steiermark, gründete in Scheifling ein Gruppe- ECHT STARK: 2018 übernahm Karin die Montaggruppe 1, das ist ja doch etwas Fein's. Seit 2023 trainiert Beate die Montaggruppe 2- und alle sind mit Begeisterung dabei. Im September 2023 war es soweit, für eine Beginner Gruppe ist es wieder Zeit. Unsere Freitaggruppe 1, seit einem ½ Jahr von Christine wird betreut. So sind die einzelnen Gruppen entstanden - die verschiedenen Feiern uns immer wieder miteinander verbanden. Seit dem Jahre 2015 lernen wir fleißig für das Tanzabzeichen. Oftmals fragten wir uns, wird es wohl für die Prüfung reichen? Ja, zwei von unseren fünf Gruppen haben Gold erreicht, das war natürlich nicht immer leicht. Zwei Gruppen sind versilbert, und streben nun nach Gold. Ich denke, ihr Können - und das Glück ist ihnen hold. Die Bronzegruppe trainiert nun fleißig für die Silberne Nadel, Sie sind sehr ehrgeizig, und es glühen manchmal auch die Wadel. Heute sind wir 5 Gruppen in Friesach, mit 55 Personen. Ich hoffe, es geht noch viele Jahre so weiter, mit viel Schwung und Elan und vor allem Fröhlich und Heiter!



● Großer Erfolg beim traditionellen Osterschießen der SG Friesach

Besucherrekord und sportliche Highlights: Ein Fest für alle Generationen. Bei strahlendem Frühlingswetter fand auch heuer wieder das traditionelle Osterschießen der Schützengesellschaft Friesach statt – und das mit großem Erfolg: Dank zahlreicher Besucher konnte ein neuer Rekord verzeichnet werden. Die SG Friesach bedankt sich herzlich bei allen Hobby-schützen, Gästen und Unterstützern, die diese Veranstaltung zu einem besonderen Erlebnis gemacht haben.

Ein Höhepunkt des Tages war die rege Teilnahme befreundeter Vereine aus der Region. Begrüßt wurden Schützenkollegen vom SV Gurk, SV Strassburg, PSV Villach, SV Himmelberg, SV Grafenstein, SV St. Veit/Glan und SV Neumarkt. Besonders erfreulich: Der Hauptpreis, ein Gasgriller gesponsert von OBI St. Veit, ging an einen glücklichen Schützen vom SV Gurk.

Ein großes Dankeschön gilt auch den zahlreichen Unterstützern und Sponsoren der Veranstaltung, darunter die Stadtgemeinde Friesach – vertreten durch Vizebürgermeisterin Ursula Heitzer, Vizebürgermeister Stefan Pacher, Amtsleiterin Bettina Waidhofer und Stadtrat Ewald Grün – sowie die Raiffeisenbank Friesach, vertreten durch Geschäftsleiter Klaus Körbler, Flex Althofen, die Buschenschenke Grün und viele weitere.

Nicht zuletzt gebührt großer Dank den Mitgliedern der Schützengesellschaft, die mit viel Einsatz und Engagement zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Die SG Friesach freut sich schon jetzt auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Erfolge bei der Landesmeisterschaft in Kufstein

Auch sportlich gibt es erfreuliche Nachrichten: Drei Schützen der SG Friesach qualifizierten sich für die Landesmeisterschaften in Kufstein. In der Kategorie Senioren/Innen 1 „stehend aufgelegt“ belegte Christina Monai den 22. Platz, Joachim Voith erreichte Platz 13. Besonders hervorzuheben ist Daniela Eisner, die bei den Seniorinnen 1 „stehend frei“ mit einem hervorragenden 5. Platz nur knapp am Podest vorbeischrämte.

Die Schützengesellschaft ist stolz auf ihre erfolgreichen Teilnehmer und gratuliert herzlich zu diesen starken Leistungen.



© SG Friesach

KNEES

Elektro-Energietechnik

Görtschitztal Straße 108 • 9064 Lassendorf • ☎ 0 42 24 - 23 73 5
office@eet-knees.at • www.eet-knees.at

Ihr regionaler
Ansprechpartner für

Photovoltaik + Batteriespeicher



A1 Exclusive
Store Althofen
 10. Oktoberstrasse 11 9330 Althofen

Mobilfunk
Smartphones
Internet
Fernsehen
Onlineschutz
Business

10. Oktoberstraße 11
 9330 Althofen

Mo-Fr
 08:30 - 17:00 Uhr
 Tel.: 04262 27 207



● News vom Friesacher AC

Am 12. April 2025 feierte der Friesacher Athletik Club sein 90-jähriges Bestehen – ein stolzes Jubiläum für einen Verein, der seit Jahrzehnten fest in der Region verankert ist. Die Feierlichkeiten waren gut besucht und boten einen würdigen Rahmen für Rückblicke, Begegnungen und Zukunftspläne. Ein besonderer Dank gilt Bürgermeister Josef Kronlechner, dem Kärntner Fußballverband, allen Gästen, Sponsoren und treuen Fans, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Die laufende Saison der Kampfmannschaft endet am **Samstag, dem 7. Juni**, mit dem letzten Auswärtsspiel in Treibach. Den offiziellen Abschluss der Saison bildet der beliebte **Frühschoppen am Montag, dem 9. Juni**, am Hauptplatz in Friesach, wo auch in diesem Jahr wieder die **Alpen Yetis** für musikalische Stimmung sorgen werden.



Sportlich verlief die Saison nicht nach Wunsch – mit der Tabellenplatzierung kann man nicht zufrieden sein. Die Verantwortlichen des Vereins haben jedoch bereits mit den Vorbereitungen für die Saison 2025/26 begonnen. Informationen zur Kaderplanung folgen, sobald die Zusammensetzung des Teams feststeht.

Erfreuliche Nachrichten kommen aus dem Nachwuchsbereich: Auch hier endet die Saison am 7. Juni, und alle Jugendteams haben sich positiv entwickelt. Der Verein dankt den engagierten Trainerinnen und Trainern für ihren wertvollen Einsatz. Für die kommende Spielzeit plant der FAC, mit sechs Nachwuchsmannschaften (U17, U15, U13, U12, U11 und U10) anzutreten – dies setzt jedoch voraus, dass für alle Teams qualifizierte Trainer zur Verfügung stehen.

Der Friesacher AC bedankt sich bei allen Unterstützenden für die treue Begleitung über die gesamte Saison hinweg.

Nach der Saison ist vor der Saison – der Verein blickt voller Motivation in die Zukunft.

Friesacher AC - Hirter Pils
 1930
 Einladung zum
Frühschoppen
 Pfingstmontag, 9. Juni
 Hauptplatz Friesach
 von 11 bis 17 Uhr
 Eintritt: Freiwilige Spende!

alpen yetis
 www.alpenyetis.at

Bitte unterstützen Sie den Friesacher AC!



Wir verkaufen Ihre Immobilie zum Bestpreis

- ✓ Professionelle Wertermittlung
- ✓ vertrauensvoll, kompetent, erfolgreich

☎ jetzt Termin sichern +43 664 4539400

✉ office@immotrust.at. 🌐 www.immotrust.at

Gutschein
für Immobilien-
bewertung im Wert
von **690,- €**

● Vorhang auf für eine Reise nach Panama

Der Sommer naht mit Riesenschritten und damit auch die Märchensonntage der Friesacher Burghofspiele. Regisseur Christian Krall hat diesmal für alle Märchenfreunde das Stück „Oh wie schön ist Panama“ ausgewählt und viele große und kleine Märchendarsteller und Mitwirkende arbeiten bereits an den Vorbereitungen für diese Produktion.

Es werden Probentermine organisiert, Tänze einstudiert, Musik arrangiert, Kostüme, Masken und Bühnenbild geplant, um die wunderbare Geschichte über Freundschaft, Fernweh und Abenteuer in gewohnt toller Umsetzung zu präsentieren.

Erzählt wird die Geschichte von Tiger und Bär, die zufrieden in ihrer Hütte am Fluss leben, bis eines Tages eine Holzkiste ans Ufer gespült wird. Außen steht „Panama“ drauf – innen duftet sie herrlich nach Bananen. Schnell ist den beiden Freunden klar: In Panama ist sicher alles viel schöner, größer und besser! Da müssen sie hin! So wird die Tigerente eingepackt und los geht's, denn mit gemeinsam mit einem Freund schafft man alles! - Doch wo liegt Panama eigentlich?

Auf ihrer Reise begegnen Tiger und Bär so manchen komischen Gesellen und bekommen die unterschiedlichsten Wegbeschreibungen, aber ob sie auch Panama finden werden?

Könnt ihr auch schon die Bananen riechen? – Dann kommt mit dem Märchenensemble der Friesacher Burghofspiele auf diese lustige, spannende Reise voller Abenteuer für kleine und große Weltenbummler ab 3 Jahren schwungvoll inszeniert von Regisseur Christian Krall mit großartigen Choreografien von Chiara Pichorner zur coolen Musik von Mathias Ortner. Die Premiere findet am 6.7.2025 statt - Karten sind bereits über Oeticket an allen Verkaufsstellen und online erhältlich.



© Burghofspiele

● Die Friesacher Burghofspiele laden zur Sommerfrische ins Weiße Rößl am Petersberg

In den letzten Wochen wurde an der Burghofbühne am Petersberg fleißig gewerkelt, bis das Weiße Rössl zur **Premiere am 25. Juni um 20.30 Uhr** in vollem Glanz erstrahlen wird gibt es jedoch noch viel zu tun.



Für das Ensemble geht es nun beinahe täglich zum Probenendspurt auf den Petersberg. Wie viele andere Gäste, freuen sich der schrullige Professor Hintzelmann und der Berliner Fabrikant Giesecke (Wilfried Popek und Charly Loidolt) bereits sehr auf den Einzug ins Weiße Rößl, wo der Oberkellner Leopold (Hannes Grabner) sein Bestes gibt, um dem vorwitzigen Piccolo (Mike Lackner) Servieren und Manieren beizubringen.



© Burghofspiele (2)





Geschenkidee:

Original Zeitung von jedem Tag 1900-2024
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2024
Tel. 01/7180800 | www.historia.at
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH www.historia.at

● Jakob und Elisa Eisner blicken auf erfolgreiche Skisaison 2024/25 zurück

Die Skisaison 2024/25 verlief für die beiden Nachwuchsskirennläufer Jakob und Elisa Eisner aus dem Metnitztal besonders erfolgreich.

Jakob Eisner feierte in dieser Saison mehrere große Erfolge. Besonders hervorzuheben sind sein 1. Platz beim FIS-Rennen in Pfefelders (Italien) sowie der 2. Platz bei den slowenischen Meisterschaften in Kravavec. Zudem konnte Jakob zweimal Europacup-Punkte sammeln – ein wichtiger Meilenstein in seiner noch jungen Karriere.

Auch Elisa Eisner stellte ihr Talent in dieser Saison eindrucksvoll unter Beweis. Sie gewann das FIS-Rennen am Weissensee und sicherte sich am Nassfeld an einem Tag gleich zwei Siege – ein seltener und umso bemerkenswerterer Erfolg. Als krönenden Abschluss der Saison durfte sie beim Europacup-Rennen in Norwegen erstmals internationale Rennluft schnupern und sich mit der europäischen Spitze messen. Aufgrund ihrer konstant starken Leistungen wurde sie verdient in den ÖSV-Nachwuchskader aufgenommen.

Jakob und Elisa bedanken sich herzlich bei ihrer Familie, ihren Freunden und Sponsoren. Ohne deren Unterstützung, Rückhalt und Vertrauen wäre diese erfolgreiche Saison in dieser Form nicht möglich gewesen.



© 247 Sportfoto/Remco van den Berg

● Die Welt ist bunt – seit 14 Jahren

Das Kreativ-Atelier **KUNST-dot-KOMM** veranstaltete am 23. April seine Jahreshauptversammlung, zu der auch Kulturstadtrat **Stefan Pachler** begrüßt werden konnte.

Der Rückblick zeigte ein erfolgreiches Vereinsjahr, der Ausblick macht Lust auf kommende Aktivitäten. So beteiligte sich der Verein gemeinsam mit anderen Organisationen am Jubiläums-Spectaculum 2024 und gestaltete die Wappen, die in der Bahnhofstraße zu sehen waren. Auch beim **Raiffeisen-Jugendwettbewerb** war KUNST-dot-KOMM wieder mit dabei und übernahm die fachkundige Beurteilung der eingereichten Zeichnungen – auf Einladung der **Raika Friesach**.

Der Höhepunkt des vergangenen Jahres war jedoch die **Vernissage** zur Ausstellung in der Aula des **Krankenhauses Friesach**. Unter dem Motto „Farbenfroh und fröhlich“ präsentierten die Künstlerinnen und Künstler ihre Werke.

Am 11. April konnte der Verein zahlreiche Gäste begrüßen, darunter **Verwaltungsdirektor Günter Staber**, **Vizebürgermeisterin Ursula Heitzer** und viele interessierte Besucherinnen und Besucher. Die Ausstellung trägt den Titel „**Bunte Vielfalt**“ und ist noch bis Ende August für die Öffentlichkeit zugänglich.



© Renatus Sturm (2)

Auch für heuer ist wieder ein **Tag der offenen Tür** geplant. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf den beliebten Kalender mit humorvollen Sinnsprüchen freuen. Und schon jetzt steht fest: Auch 2026 wird KUNST-dot-KOMM wieder im Krankenhaus Friesach ausstellen.



● Kleine Wunder haben das Licht der Welt erblickt:

Herzlich Willkommen, ihr kleinen großen Glückfälle!

Lucas Roman **Kauder**, geboren am 10.02.2025

Matthias **Witschnig**, geboren am 31.03.2025



Adrian **Kogler**, geboren am 26.02.2025

● Wir haben uns im April verabschiedet von:

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| • Irmtraud Rosalia Zelenka | • Oksana Vernyuk |
| • Anna Eberl | • Hans Mauracher |
| • Alfred Schrittester | • Karl Liegl |
| • Johanna Maria Kampf | • Ottilia Schrittester |
| • Maria Schnitzer | |



FAC Kinderschwimmkurs

Im Freibad Althofen

für Anfänger und Fortgeschrittene

1. Kurs 7. Juli – 18. Juli 2025
2. Kurs 21. Juli – 1. August 2025

Jeweils von Montag – Freitag
8.00 – 12.00 Uhr

WICHTIG:
Anmeldung erfolgt ausschließlich durch Einzahlung auf das
KONTO: AT87 2070 6044 0379 9309
lautend auf FAC Sektion Schwimmen
Verwendungszweck: Name des Kindes und Geburtsdatum, Kursort
Bei Schwimmkursbeginn Einzahlungsbestätigung mitbringen!

Anmeldeschluss:
Für 1. Kurs bis Freitag, 20. Juni 2025
Für 2. Kurs bis Freitag, 4. Juli 2025

Kursbeitrag
€ 130,--

**Sie träumen von einer barrierefreien
Dusche? Oder Sie möchten einfach
nur ihr Bad verschönern?**



Zotter
GmbH
Bad & Energie

SANIERUNG

- Bei dem Konzept bleiben Ihre alten Fliesen dort, wo sie sind – nämlich auf der Wand.
- Die großflächigen Rückwandplatten können einfach auf bzw. über die bestehenden Fliesen schnell und sauber montiert werden.
- Das erspart Schmutz, Staub, Zeit und Kosten. Dazu kommt, dass die fugenlosen Oberflächen sehr pflegeleicht sind.
- Der Boden kann durch einen speziellen Klick-Boden ersetzt bzw. auf den Bestandsboden verlegt werden.
- Die restlichen Wände werden gegebenenfalls überspachtelt und gemalen.

**Natürlich bieten wir auch Komplettbadsanierungen
aus einer Hand an!**

Wir bieten: Das nahezu fugenlose BAD!

Barrierefrei - fugenlos - pflegeleicht - kostengünstig - rasche Ausführungszeit

ALLES AUS EINER HAND



KINESIOLOGIE & KUNSTWERKSTATT

Tel. 0664 95 50 620 | E-Mail: alba.auer@gmx.at
kinesiologienaturauer.wordpress.com

Vielseitiges Angebot:

- Kinesiologische Beratung
- Einzelsitzungen
- Kreatives Werken

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 21. Juni 2025

10.00-18.00 Uhr

**NEUER
STANDORT:**
Hauptplatz 14
in Friesach

*Ich freue mich auf
Ihren Besuch!*

©Alba Auer



Natur und Kinesiologie
Alba Auer

● Essen auf Rädern: Ehrenamtliche Zusteller gesucht

Der Essenzustelldienst des Roten Kreuzes Friesach sucht engagierte Helferinnen und Helfer zur Verstärkung des Teams. Ehrenamtliche Zusteller bringen rund 35 Essensportionen zu Klientinnen und Klienten im Raum Friesach, Ingolsthal und Gaisberg – und das mit Herz und sozialem Engagement.

Die Einsätze finden zwischen 10 und 13 Uhr statt, zumindest zweimal im Monat sollte man dafür Zeit einplanen. Als kleines Dankeschön gibt es ein warmes Mittagessen im DOKH sowie ein gemeinsames Essen im Restaurant bei den quartalsmäßigen Teamsitzungen. Eine gründliche Einschulung bereitet auf die Aufgabe vor.

Interessierte melden sich bitte bei Dr. Christoph Schuh, Leitung EZD RK Friesach, unter 0664/1908203.



● Pilgerweg

„Mit Jesus Christus unterwegs als
„PILGER DER HOFFNUNG““

Der verstorbene Papst Franziskus hat das Heilige Jahr 2025 unter dem Motto „Pilger der Hoffnung“ ausgerufen. Die Einladung ergeht dabei an alle Gläubigen, sich auf den Weg einer spirituellen Reise zu begeben. Die Pfarre Friesach möchte dieses Motto aufgreifen und sich am Samstag, den 14.06.2025, auf den Weg machen. Sie alle sind herzlich eingeladen, mit auf diese Pilgerschaft zu gehen.

Beginn: 7:00 Uhr bei der Stadtpfarrkirche in Friesach mit Pilgersegen.

Mit Jesus Christus unterwegs als
„Pilger der Hoffnung“

Samstag,
14.6.2025



KLEIN & FEIN

Handwerksmarkt

Fürstenhof Friesach

Samstag 28. Juni 2025

Sonntag 29. Juni 2025

ab 10:00 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Besuch
im gemütlichen Ambiente unseres Fürstenhofes!



AMTLICHE MITTEILUNGEN



Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Juli Ausgabe ist am 10. Juni 2025.

Erste anwaltliche Auskunft

Die erste anwaltliche Auskunft durch **Dr. Franz-Josef Hofer** (RA in Friesach) findet am ersten Mittwoch im Monat um 16 Uhr im Rathaus (Parterre) statt. Um Voranmeldung unter 04268/50120 wird ersucht.

Hinweis zu reservierten Stellplätzen am Hauptplatz Friesach

Täglich von 16:00 bis 17:30 Uhr sind die letzten drei Stellplätze auf der rechten Seite des oberen Hauptplatzes (vor der Poststelle) für den Post-LKW reserviert. In diesem Zeitraum gilt ein absolutes Halte- und Parkverbot auf diesen Flächen.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, diese Regelung zu beachten. Wiederholte Verstöße können zur Anzeige gebracht werden.

VERANSTALTUNGEN JUNI 2025

So. 01.06.2025

2. Österreichische Jugendmeisterschaft im Medieval Combat (mit Softwaffen) am Petersberg, VA: Verein gelebtes Mittelalter Kärnten

Fr. 06.06. – So. 08.06.2025

XIX. Volvo-Mania Friesach, im Fürstenhof, VA: Volvo Club Österreich, Hannes G. Unterberger, 0664/437 95 65, office@volvoclub.at

Sa. 07.06.2025

Discoabend der Landjugend Zeltschach in der Veranstaltungshalle Zeltschach, 20.00 Uhr, VA: Landjugend Zeltschach

Mo. 09.06.2025

Frühschoppen mit den Alpenyetis; ab 11.00 Uhr am Hauptplatz Friesach; VA: Friesacher AC und Kulturreferat der Stadtgemeinde Friesach

Do. 12.06.2025

Friesacher Stillgruppe; 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Stadtraum Friesach, kostenlos - ohne Anmeldung (freiwillige Spenden erbeten); VA: Friesach im Wandel

Do. 12.06.2025

Friesacher Kinderspielgruppe; 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr; für alle Kinder mit Begleitperson; kostenlos - ohne Anmeldung (freiwillige Spenden erbeten), VA: Friesach im Wandel

Fr. 13.06.2025

Singen vom Feinsten in der Aula des DOKH Friesach; 19.30 Uhr; VA: Wolfgang König und Richi Di Bernado

Sa. 14.06.2025

Austrian Quip-Day; 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Garten der Poesie im Fürstenhof; VA: Patchworkgruppe Friesach

Sa. 14.06.2025

Pilgerung im Pfarrverband Friesach; Beginn: 7.00 Uhr bei der Stadtpfarrkirche in Friesach mit Pilgersegen; VA: Pfarre Friesach

Do. 19.06.2025

Fronleichnam + Feldmesse mit Einweihung des Festgeländes. VA: Dorfgemeinschaft Zeltschach

Fr. 20.06.2025

Sonnwendfeier am Virgilienberg, Beginn: 21.30 Uhr, VA: Turnverein Friesach,

Sa. 21.06.2025

Tag der offenen Tür in der „Kinesiologie & Kunstwerkstatt Alba Auer“; 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am Hauptplatz 14; Kontakt: Alba Auer, Tel.: 0664/95 50 620

Mi. 25.06.2025 - Premiere

Friesacher Burghofspiele 2025 „Im weißen Rößl“, 20.30 Uhr auf der Freilichtbühne am Petersberg; VA: Friesacher Burghofspiele; Informationen & Karten: bei allen Ö-Ticket-Verkaufsstellen in Ihrer Nähe oder an der Abendkasse an Spieltagen ab 19.00 Uhr, www.burghofspiele.com; Ansprechperson: Obmann Ing. Helmut Wachernig 0664/64 22 818, helmut.wachernig@aon.at

Fr. 27.06.2025

Friesacher Burghofspiele 2025 „Im weißen Rößl“; 20.30 Uhr; Freilichtbühne am Petersberg

Fr. 27.06.2025

Klemens Marktl & Friends um 19 Uhr im Gasthof zum goldenen Anker, Eintritt: freiwillige Spende, VA: Kulturreferat der Stadtgemeinde Friesach und Gasthof zum goldenen Anker

Sa. 28.06. – So. 29.06.2025

Handwerksmarkt im Fürstenhof Friesach ab 10:00 Uhr

So. 29.06.2025

Peter und Paul Kirchtag am Petersberg; VA: Stadtverschönerungsverein mit Unterstützung vom Verein gelebtes Mittelalter Kärnten

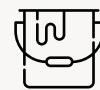


**MALEREI
AUER**

Industriepark Süd A/7
9330 Althofen
0664 4195700
office@malerei-auer.at
www.malerei-auer.at



Malerei



Anstriche



Fassaden



Tapeten



Böden

Leistung überzeugt –
Individualität fasziniert



Scan mich!



Die Tischler-Tür aus der Region.

Egal ob Sanierung oder Neubau -
Wir schaffen für Sie maßgeschneiderten Wohlfühlfaktor
in Ihren 4 Wänden.

Weil eine Innentür viel mehr ist, als nur ein Raumteiler.

*Wir beraten Sie dazu gerne
& freuen uns über Ihre Anfrage*

Tischlerei Prasser | Eichenweg 2 | 9321 Kappel/Krappfeld
☎ 04262/47 30-0 | ✉ info@tischlerei-prasser.at



tischlereiprasser
www.tischlerei-prasser.at

Der Sommer ist da!

Wer nichts hören kann,
muss fühlen

Besser als zu leiden
ist ein kostenloser Hörtest

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
Tel. 04262 - 20249 • info@hoertechnik-passiel.at • www.hoertechnik-passiel.at

HÖRTECHNIK PASSIEL



GUTE AUSSICHTEN FÜR KELAG-KUNDEN

- ✓ **1.200 Euro Wärmepumpen-Prämie**
für die Anschaffung einer Wärmepumpe
- ✓ **1.000 Euro Elektroauto-Prämie**
für die Neuanschaffung eines E-Autos
- ✓ **500 Euro PV-Speicher-Prämie**
für die Anschaffung eines PV-Speichers
- ✓ **300 Euro Wallbox-Prämie**
für den Kauf im Kelag-Webshop
- ✓ **200 Euro THG-Bonus**
für Kelag-Autostromkunden österreichweit



Alle Informationen zu diesen
und weiteren Prämien finden
Sie unter kelag.at/prämien

kelag